

# OBSAH XANTHOHUMOLU V ČESKÝCH CHMELECH

## XANTHOHUMOL CONTENT IN CZECH HOPS

KAREL KROFTA, Chmelařský institut s.r.o., Kadaňská 2525, 438 46 Žatec

**Klíčová slova:** chmel, prenylované flavonoidy, xanthohumol,  $\alpha$ -hořké kyseliny, chmelové extrakty

**Keywords:** hop, prenylated flavonoids, xanthohumol,  $\alpha$ -bitter acids, hop extracts

### 1 ÚVOD

Xanthohumol náleží do skupiny chmelových polyfenolů chalkonové fády. Tvoří majoritní složku skupiny látek, nazývaných prenylované flavonoidy [1]. Protože se při biosyntéze sekretují společně s pryskyřicemi a silicemi do lupulinových žláz, tvoří jíž přechod mezi chmelovými pryskyřicemi a polyfenoly. S chmelovými pryskyřicemi mají tyto látky i jiné společné vlastnosti, jako je například izomerace při chmelování nebo extrakce organickými rozpouštědly při analytickém stanovení [2]. Z chmele bylo dosud izolováno devět prenylovaných flavonoidů, jejichž názvy jsou uvedeny v tab. 1 [1]. Kromě již zmíněného xanthohumolu, který tvorí 80 až 90 % obsahu prenylovaných flavonoidů ve chmele, náleží k minoritní zastoupeným složkám desmethoxyxanthohumol (2 až 3 %), dehydrocykloxanthohumol (2 až 4 %) a dehydrocykloxanthohumol-hydrit (3 až 6 %). Ostatní prenylované flavonoidy se v chmele nachází ve stopovém množství. Obsah xanthohumolu v různých odrůdách chmele bezprostředně po sklizni se pohybuje v rozmezí 0,2 až 1,1 % hm. [3, 4]. V průběhu stárnutí chmele dochází ke ztrátám flavonoidů. Hänsel a Schulz [5] pozorovali 50% úbytek xanthohumolu během šestiměsíčního skladování, produkty rozpadu však dálé nezkomali. K významným změnám obsahu prenylovaných flavonoidů dochází při zpracování chmele na chmelové výrobky, především chmelové extrakty. Zatímco při výrobě ethanolových extractů se do výrobku dostává min. 90 % prenylovaných flavonoidů chmele, při výrobě CO<sub>2</sub>-extraktu se tyto látky prakticky neextrahuji a zůstávají ve zbytku [6].

Tab. 1 Prenylované flavonoidy chmele podle Stevense [1]

Název flavonoidu	Molekulová hmotnost
Xanthohumol	354
Desmethoxyxanthohumol	340
3'-Geranylnaringenin	408
5'-Prenylnaringenin	422
Dehydrocykloxanthohumol	352
Dehydrocykloxanthohumol hydrát	370
Isoxanthohumol	354
8-Prenylnaringenin	340
6-Prenylnaringenin	340

Rozpustnost xanthohumolu ve vodě je 1,3 mg/l při 8 °C, v 5% ethanolu 3,5 mg/l a v pivu při teplotě 8 °C 4 mg/l [7]. Ve vroucí mladině se izomeruje na iso-xanthohumol (obr. 1). Ostatní prenylované flavonoidy se izomerují na prenylnaringeniny a geranylnaringeniny [7]. Při výrobě piva však dochází u prenylovaných flavonoidů ke značným ztrátám. Kromě omezené rozpustnosti je nejvýznamnějším zdrojem ztrát adsorpce na hrubé a jemné kaly (18 až 26 %) a pivovarské kvasinky (11 až 32 %) [8]. K dalším ztrátám dochází při filtrace a stabilizaci pivu, cílem celkový stupně využití může podle Forstera [2] klesnout na pouhých 10 %.

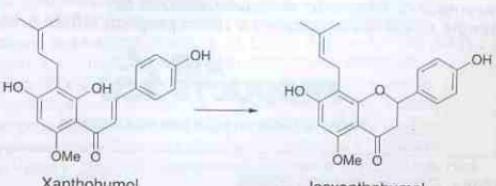
Prenylované flavonoidy chmele jsou v posledních letech středem zájmu lékařského výzkumu, protože byly u nich objeveny významné antioxidační, protizánětlivé, protivirové a antikarcinogenní účinky. Například u xanthohumolu a dehydrocykloxanthohumolu bylo prokázáno aktivní působení na chinonidkázu. Zmíněný enzym chrání buňky proti toxicitě xenobiotikům tím, že redukuje chinonu na hydrochinonu, který se v této savé snadné odbourává [9]. U iso-xanthohumolu a 8-prenylnaringeninu byly zjištěny inhibiční účinky na cytochrom P450 enzymy, které aktivují působení různých karcinogenů [10]. Tobe et al. [11] zjistili, že kostní resorce je významně inhibována některými látkami z chmele, především xanthohumolem a humulonem. Uvedené sloučeniny jsou v současné době považovány za perspektivní terapeutické látky proti osteoporóze. Antioxidační vlastnosti prenylovaných flavonoidů byly objeveny při inhibici oxidace "low density" lipoproteinů, která snižuje riziko vzniku kardiovaskulárních chorob [12]. Cytotoxicity vlivu xanthohumolu, dehydroxanthohumolu

a iso-xanthohumolu na lidské rakovinné buňky několika orgánů byly prokázány v koncentracích 0,1 až 100 μM [13]. Testování pozitívních vlastností xanthohumolu a dalších příbuzných látek stále pokračuje v „in vitro“ i „in vivo“ podmínkách. S ohledem na uvedené skutečnosti lze očekávat, že množství chmele, které se využívá mimo pivovarský průmysl, do budoucna poroste [14, 15].

Nejvhodnější metodou stanovení prenylovaných flavonoidů ve chmele, chmelových výrobcích i pivu, je kapalinová chromatografie. Zatímco pro analýzu xanthohumolu postačuje k detekci UV detektor, další, minoritně zastoupené prenylované flavonoidy, je nezbytné analyzovat například ve spojení s hmotnostním detektorem (LC/MS) [16]. Ob-sahu xanthohumolu v českých chmelech jsou dosud k dispozici pouze omezené údaje. Od roku 2000 se obsah xanthohumolu rutinně stanovuje ve Chmelařském institutu v Žatci jako součást hodnocení chemického složení českých i zahraničních odrůd chmele, perspektivních novoslechtenců a chmelových výrobků. V průběhu tří sklizní 2000, 2001 a 2002 byl získán poměrně rozsáhlý soubor dat charakterizujících obsah xanthohumolu v různých chmelech a chmelových výrobcích. Údaje o obsahu uvedené látky strukturovány podle odrůd, ročníků a lokalit i některé obecné závislosti z nich vyplynující jsou předmětem tohoto dílení.

### 2 METODIKA

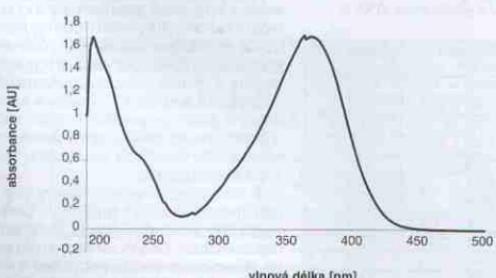
Ke studiu dané problematiky byly použity chmele ze sklizní 2000 až 2002 většinou v nezpracované hlávkové formě. Kromě všech českých odrůd chmele byly zkoumány i novoslechtečné hybridy Chmelařského institutu v Žatci. Pro po-



Obr. 1 Schéma izomerace xanthohumolu na iso-xanthohumolu

Tab. 2 Obsah xanthohumolu v Žateckém červeňáku v letech 2000 až 2002

Pořadí	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr $X/\alpha \cdot 10^3$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr $X/\alpha \cdot 10^3$
1	0,30	9,2	0,36	8,5	0,33	10,2
2	0,34	11,2	0,38	10,4	0,41	7,9
3	0,36	10,9	0,39	8,5	0,27	9,7
4	0,31	11,8	0,37	9,4	0,34	10,1
5	0,30	8,7	0,31	9,7	0,32	10,5
6	0,36	7,9	0,38	8,7	0,34	13,9
7	0,31	9,2	0,34	8,8	0,33	11,4
8	0,31	9,9	0,33	9,7	0,37	10,6
9	0,36	7,9	0,41	9,1	0,33	11,6
10	0,40	8,4	0,40	9,1	0,34	9,3
11	0,35	8,4	0,35	8,6	0,32	10,5
12	0,42	9,2	0,33	9,2	0,38	10,1
13	0,36	9,8	0,34	8,7	0,26	10,7
14	0,36	8,5	0,38	11,9	0,32	8,8
15	0,37	9,4	0,38	10,5	0,27	10,0
16	0,36	8,3	0,45	10,2	0,36	9,8
17	0,32	8,3	0,36	11,2	0,30	10,2
18	0,32	8,5	0,31	10,2	0,32	10,2
19	0,30	8,8	0,34	9,6	0,33	11,5
20	0,37	8,8	0,3	18,8	0,32	9,8
21	0,35	8,8	0,33	10,5	0,29	11,3
22	0,33	9,5	0,41	9,4	0,32	8,9
23	0,36	8,0	0,38	9,3	0,34	9,9
24	0,38	8,4	0,40	9,0	0,37	10,3
25	0,35	8,7	0,40	9,4	0,37	15,4
26	0,35	9,1	0,43	9,1	0,28	14,0
27	0,41	8,0	0,44	8,6	0,34	9,0
28	0,33	8,3	0,32	10,4	0,30	10,8
29	0,34	8,8	0,38	10,8	0,28	13,0
30	0,35	8,6	0,38	9,8	0,30	12,4
31	0,32	9,0	0,38	9,6	0,42	8,6
32	0,36	10,3	0,42	9,9	0,32	11,8
33	0,34	9,2	0,36	8,5	0,32	11,7
34	0,38	9,6	0,36	8,8	0,32	9,8
35	0,42	9,9	–	–	0,34	9,0
36	0,38	8,9	–	–	0,33	9,7
37	0,34	8,0	–	–	0,30	9,6
38	0,36	8,8	–	–	0,32	11,7
39	0,32	8,4	–	–	0,33	10,6
40	0,36	8,5	–	–	0,34	8,1
41	0,33	9,0	–	–	0,26	13,0
Aritmetický průměr	0,35	9,0	0,37	9,5	0,33	10,6
Medián	0,35	8,8	0,38	9,4	0,32	10,2
Minimální hodnota	0,30	7,9	0,31	8,5	0,26	7,9
Maximální hodnota	0,42	11,2	0,45	11,2	0,42	15,4



Obr. 2 Absorpcní spektrum methanolového roztoku xanthohumolu

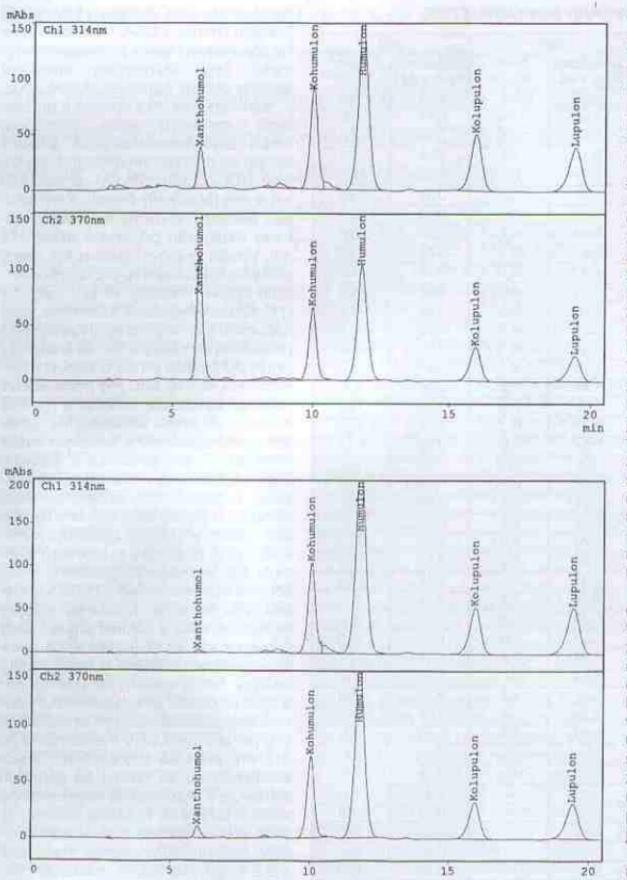
rování byly dále zkoumány i četné zahraniční chmelů z USA, Německa, Anglie, Slovenska a Polska. Z chmelových výrobků byly analyzovány chmelové extrakty odrůdy Agnus ze skloně 2002.

Xanthohumol byl z chmele a upravených chmelových výrobků extrahován směsí dieethylether-methanol. Získaný extrakt se dělil na chromatografické kolony NUCLEOSIL RP C<sub>18</sub>, 5 µm, 250 x 4,6 mm (Macherey Nagel). Xanthohumol eluovaný z kolony byl spektrometricky detegován z polohy při vlnové délce 370 nm. Vlastní pracovní postup byl stejný jako při přípravě vzorku pro analýzu hořkých kyselin metodou HPLC, EBC 7.7 [17]. Chromatografické stanovení xanthohumolu a α- a β-hořkých kyselin bylo provedeno simultánně tak, že analytický signál byl snímán při dvou vlnových délkách 314 a 370 nm. Při první vlnové délce se detegovaly α-hořké a β-hořké kyseliny, při druhé xanthohumol, jehož absorpcní spektrum s typickým maximum při 370 nm, je na obr. 2. Kvantifikace xanthohumolu byla provedena externí kalibrací na analyticky čistý standard o čistotě 99,5 %, který byl získán darem z Oregon State University (USA) [18]. Kalibrační roztoky xanthohumolu byl připraven rozpuštěním 4 mg látky ve 100 ml methanolu na HPLC čistotě. Ze záznamu simultánní analýzy hořkých kyselin a xanthohumolu, který je uveden na obr. 3, je patrné, že flavonoid se eluuje přibližně v šesté minutě analýzy, hořké kyseliny se vydělují postupně od desáté do dvacáté minuty. Absorbance xanthohumolu při vlnové délce 370 nm je v porovnání s absorbancí při 314 nm přibližně trojnásobná. Obsah xanthohumolu ve vzorku se zpravidla stanovuje s přesností na dvě desetinná místa. Rozšířená nejistota měření, tj. 95 % interval spolehlivosti střední hodnoty, byla pro xanthohumol stanovena ± 3,5 % rel. Statistické zpracování experimentálních dat bylo provedeno pomocí programu QC.Expert 2.5 (TriloByte s.r.o., Pardubice).

### 3 VÝSLEDKY A DISKUSE

Výsledky stanovení obsahu xanthohumolu ve všech českých odrůdách chmele jsou uvedeny v tabulkách 2 až 7. Vzorky analyzovaných chmelů pocházejí převážně z provozních chmeliček. Do hodnocení odrůd Bor a Agnus byly vzhledem k omezenému pěstování v provozních podmírkách zařazeny i vzorky z odrůdových a rajonizačních pokusů založených ve všech chmelářských oblastech ČR.

Výsledky stanovení xanthohumolu v Žateckém polarovaném červeňáku ze skloně 2000 až 2002 jsou uvedeny v tab. 2. Z naměřených dat je patrné, že průměrný obsah flavonoidu v roce 2000 činil 0,35 % hm. v suš., 0,37 % hm. v roce



Obr. 3 Záznamy chromatografické HPLC analýzy pryskyřičného alkoholového extraktu (horní obr.) a CO<sub>2</sub>-extraktu (dolní obr.) odrůdy Agnus ze skleníků 2002.

Tab. 3 Obsah a složení hořkých kyselin a obsah xanthohumolu v ozdraveném ŽPC

Číslo vzorku	$\alpha$ -hořké kyseliny [% hm.]	$\beta$ -hořké kyseliny [% hm.]	Xanthohumol $X/\alpha \cdot 10^2$	Poměr
1	6,3	6,7	0,44	7,0
2	7,1	6,9	0,48	6,8
3	6,9	6,2	0,40	5,8
4	7,2	8,3	0,45	6,2
5	6,7	5,9	0,45	6,7
6	5,7	5,2	0,43	7,6
7	6,2	5,2	0,51	8,2
8	6,0	5,5	0,46	7,7
9	6,6	6,0	0,43	6,5
10	7,3	7,3	0,55	7,5
Aritm. průměr	6,59	6,31	0,46	7,0
Medián	6,63	6,10	0,45	6,9

2001 a 0,32 % hm. v roce 2002. Rozmezí všech experimentálních hodnot se ve zkoumaném období pohybovalo v intervalu 0,26 až 0,45 % hm. v suš. Naměřená data jsou v dobré shodě s údaji, které byly dosud publikovány. Kammerer [3] uvádí pro obsah xanthohumolu v Žateckém červeňáku hodnotu 0,37 % hm., Biendl [4] 0,33 % hm. Závislost obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin uvedená na obr. 4 ukazuje, že mezi oběma parametry existuje statisticky významná pozitivní korelace, tj. že s narůstajícím obsahem  $\alpha$ -hořkých kyselin se zvyšuje obsah xanthohumolu ve chmelu. Regresní koeficient  $r$  pro data ročníku 2002 je roven hodnotě 0,85. Obsah xanthohumolu by se proto měl vztahovat k určitému obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin. V tab. 2 a dalších je uveden další významný parametr, poměr obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin  $X/\alpha$ , který je v pivovarském hlediska cennější, protože umožňuje porovnat různé chmel s hlediskem množství xanthohumolu vneseného do varního procesu v průběhu chmelovaru. Hodnota zmíněného parametru pro Žatecký červeňák (9,0 až 11,10<sup>-2</sup>) je vyšší v porovnání s převážnou většinou zahraničních odrůd uvedených v tab. 8.

V Žateckém polaraném červeňáku ozdraveném od virových a viroidních patogenů se s obsahem  $\alpha$ -hořkých kyselin zvyšuje i obsah xanthohumolu. Údaje uvedené v tab. 3 ukazují, že při obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v rozmezí 5,7 až 7,3 % hm. se množství xanthohumolu v ozdraveném ŽPC pohybuje převážně v rozmezí 0,43 až 0,55 % hm. Průměrné zvýšení obsahu xanthohumolu však není úmerné zvýšení obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin, což má za následek, že hodnoty poměrového parametru  $X/\alpha$  v rozmezí 5,8 až 8,2,10<sup>-2</sup> jsou nižší než u neozdravené formy ŽPC.

Hodnoty obsahu xanthohumolu a poměrového parametru  $X/\alpha$  odrůdy Premiant ze skleníků 2000 až 2002 jsou uvedeny v tab. 4. Obsah xanthohumolu se v tomto období pohyboval v rozmezí 0,25 až 0,53 % hm. v suš. při obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v intervalu 5,9 až 12,8 % hm. v suš. Podobně jako u Žateckého červeňáku byla mezi obsahem xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin i u odrůdy Premiant prokázána významná pozitivní korelace ( $r = 0,78$ ), graficky znázorněna na obr. 5. Poměr  $X/\alpha$  odrůdy Premiant v intervalu 3,3 až 5,8,10<sup>-2</sup> se střední hodnotou 4,2,10<sup>-2</sup> je podstatně nižší než u Žateckého červeňáku, přestože absolutní obsahy flavonoidů jsou v obou odrůdách srovnatelné.

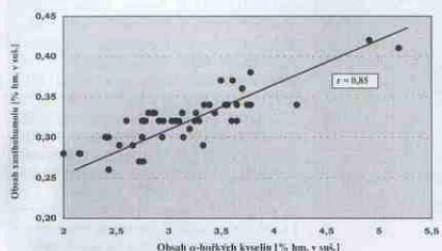
V tab. 5 jsou uvedeny obsahy xanthohumolu a hodnoty poměrového parametru  $X/\alpha$  ze skleníků 2000 až 2002 pro odrůdu Sládek. Obsah xanthohumolu se ve zkoumaném období pohyboval v intervalu 0,51 až 0,88 % hm. v suš. při obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v rozmezí 3,7 až

Tab. 4 Obsah xanthohumolu v odrůdě Premiant v letech 2000 až 2002

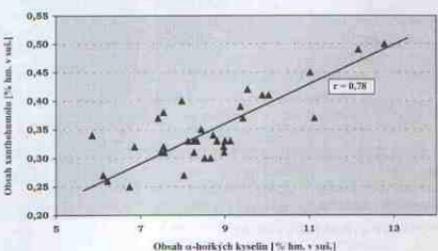
Lokalita	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr X/ $\alpha$ .10 <sup>2</sup>	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr X/ $\alpha$ .10 <sup>2</sup>	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr X/ $\alpha$ .10 <sup>2</sup>
Hředle	-	-	-	-	0,35	4,1
Janov	0,47	4,7	0,48	4,7	0,45	4,1
Kněževské	-	-	-	-	0,42	4,4
Košťovice	0,44	4,2	0,53	5,6	0,37	5,0
Kounov	-	-	-	-	0,32	4,2
Kozojedy	0,43	4,9	0,45	4,3	0,41	4,1
Kryny	-	-	-	-	0,39	4,2
Leněšice	0,38	4,1	0,38	4,0	0,33	3,7
Liběšovice	-	-	-	-	0,33	3,7
Nesuchyně	0,41	4,3	0,46	4,6	0,50	3,9
Počedelice	0,45	4,0	-	-	0,37	3,3
Podmokly	0,45	4,3	0,41	4,6	0,41	4,1
Smilovice	0,41	4,7	0,47	5,2	0,49	4,0
Stankovice	-	-	0,26	3,8	0,34	3,9
Stekník I	-	-	0,46	4,3	0,32	3,6
Stekník II	0,38	3,6	0,40	4,4	0,30	3,5
Brozany	-	-	-	-	0,25	3,7
Dolní Ujezd	0,37	3,7	0,36	4,2	0,34	5,8
Tráisce	0,32	3,6	0,36	3,5	0,30	3,5
Doloplazy	-	-	0,33	3,6	0,32	4,7
Aritmetický průměr	0,41	4,2	0,41	4,4	0,37	4,1
Medián	0,41	4,2	0,41	4,3	0,35	4,1
Minimální hodnota	0,32	3,6	0,26	3,5	0,25	3,3
Maximální hodnota	0,47	4,9	0,53	5,6	0,50	5,8

8,8 % hm. v suš. Poměr X/ $\alpha$ , který většinou přesahuje hranici 10.10<sup>-2</sup>, je nejvyšší nejen v porovnání s ostatními českými odrůdami, ale i všemi zahraničními odrůdami uvedenými v tab. 8. Odrůda Sládek je v tomto ohledu zcela výjimečná. Tato bezesporu pozitivní skutečnost nabývá na významu v souvislosti s probíhající diskusi o pozitivním vlivu moderovaného pítia piva na lidské zdraví a úvahách o pěstování vybraných chmelů pro lékařské a farmaceutické účely [14, 19].

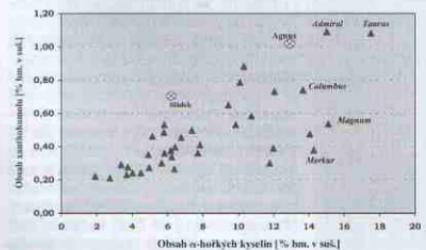
Obsah xanthohumolu a obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v řadě odrůd je v tab. 6 a 7 uvedeny obsahy xanthohumolu v odrůdě Agnus a vysoká hodnota poměru X/ $\alpha$  odrůdy Agnus a dalších vysokoobsažných odrůd hluboko pod hodnotou 10.10<sup>-2</sup>. Vysoký obsah xanthohumolu v odrůdě Agnus a vysoká hodnota poměru X/ $\alpha$  odrůdy Sládek jsou natolik mimořádné, že je lze použít, společně s obsahem a složením hořkých kyselin, jako další kritérium při chemotaxonomické identifikaci a popisu zmíněných odrůd.



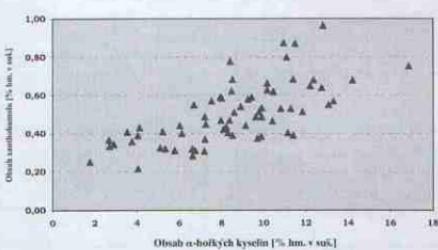
Obr. 4 Závislost obsahu xanthohumolu a obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v řadě odrôd ze sklizně 2002



Obr. 5 Závislost obsahu xanthohumolu a obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v odrôdě Premiant ze sklizně 2002



Obr. 6 Závislost obsahu xanthohumolu a obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v zahraničních chmelech ze sklizně 2002



Obr. 7 Závislost obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin v hybridech HŠKM ze sklizně 2002

xanthohumolu a hodnota poměru X/ $\alpha$  v odrôdach Bor a Agnus. Odrôda Bor obsahuje xanthohumol v množství 0,34 až 0,63 % hm. v suš. při obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v intervalu 7,2 až 13,2 % hm. v suš. Průměrná hodnota obsahu xanthohumolu v odrôdě Bor činí 0,48 % hm. při obsahu 9,1 % hm.  $\alpha$ -hořkých kyselin. Poměrový parametr X/ $\alpha$  je v porovnání s odrôdou Premiant zhruba o 30 % vyšší.

Absolutně nejvíce xanthohumolu ze všech českých chmelů obsahuje odrôda Agnus, v průměru 1,0 % hm. při rozmezí experimentálních hodnot v intervalu 0,70 až 1,17 % hm. v suš. a obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v intervalu 9,6 až 16,2 % hm. v suš. V tomto ohledu je tato odrôda srovnatelná s nejlepšími světovými odrôdami, jako jsou například německá odrôda Taurus nebo anglická odrôda Admiral. Na stávajících produkčních chmelnicích ve Stekníku se obsah xanthohumolu v odrôdě Agnus pohybuje na úrovni 0,7 až 0,9 % hm. při obsahu  $\alpha$ -hořkých kyselin v rozmezí 10 až 11 % hm. I přes vysoký obsah xanthohumolu je poměrový parametr X/ $\alpha$  odrôdy Agnus a dalších vysokoobsažných odrôd hluboko pod hodnotou 10.10<sup>-2</sup>. Vysoký obsah xanthohumolu v odrôdě Agnus a vysoká hodnota poměru X/ $\alpha$  odrôdy Sládek jsou natolik mimořádné, že je lze použít, společně s obsahem a složením hořkých kyselin, jako další kritérium při chemotaxonomické identifikaci a popisu zmíněných odrôd.

Tab. 5 Obsah xanthohumolu v odrůdě Sládek v letech 2000 až 2002

Lokalita	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$
Bišany	0,78	9,6	0,78	10,4	0,83	11,2
Cáslav	0,71	10,6	0,62	10,0	0,62	12,0
Hředle	0,65	11,6	0,81	13,1	0,74	12,3
Chudečín	0,51	12,1	0,55	11,7	0,64	16,8
Kněžice	0,73	10,0	0,80	12,3	0,77	12,7
Krupá	0,74	11,7	0,78	14,2	0,77	12,6
Kryry	—	—	—	—	0,67	9,3
Malenice	0,54	10,8	—	—	0,62	14,6
Měcholupy	0,71	9,0	0,77	9,6	0,82	11,4
Mlosten	0,69	11,5	0,68	9,1	0,77	12,0
Nesuchyně	—	—	0,88	10,3	0,80	9,1
Očihov	—	—	—	—	0,70	10,8
Oploty	0,73	10,4	0,86	11,2	0,80	12,1
Rabov	0,71	12,7	0,64	10,7	0,84	9,7
Sedlice	0,52	9,6	0,68	11,3	0,67	10,2
Stekník I	0,59	9,7	0,69	12,4	0,72	11,4
Stekník II	0,51	10,0	0,65	11,1	0,70	10,7
Treskonic	0,68	12,4	0,64	12,5	0,65	12,8
Zátec	0,55	9,3	0,41	10,5	0,55	13,3
Brozany	0,56	11,6	0,63	10,6	0,64	12,4
Suchonice	0,68	11,3	0,73	11,9	0,68	14,9
Aritmetický průměr	0,64	10,8	0,70	11,3	0,71	12,0
Medián	0,68	10,6	0,69	11,2	0,70	12,0
Minimální hodnota	0,51	9,0	0,55	9,1	0,55	9,1
Maximální hodnota	0,78	12,7	0,88	14,2	0,84	14,9

Tab. 6 Obsah xanthohumolu v odrůdě Bor v letech 2000 až 2002

Lokalita	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$
Stekník	0,43	4,3	0,52	5,0	0,34	4,7
Treboc	0,53	6,6	0,45	6,7	0,49	5,9
Cáslav	0,44	6,0	—	—	0,57	7,9
Nesuchyně	0,63	5,9	0,53	5,4	0,55	4,9
Treboc*	—	—	—	—	0,51	4,9
Starékovice*	—	—	0,60	5,7	0,49	6,1
Očínov*	—	—	—	—	0,53	5,0
Liběšice (LT)*	0,42	4,8	0,52	4,9	0,57	5,9
Počov*	0,45	5,1	0,40	5,7	0,50	5,0
Horní Počaply*	0,30	4,2	0,42	5,3	0,40	5,6
Velká Bystrice*	—	—	0,52	6,3	0,52	5,8
Kolešovice*	0,40	3,9	0,49	5,0	0,63	4,8
Stekník*	0,40	5,9	0,44	6,0	0,47	5,1
Nesuchyně*	0,38	4,6	—	—	0,59	5,3
Blšany	0,42	5,0	0,51	6,0	—	—
Tupec	0,45	6,3	—	—	—	—
Aritmetický průměr	0,44	5,2	0,49	5,6	0,49	5,4
Medián	0,43	5,1	0,51	5,7	0,51	5,1
Minimální hodnota	0,38	3,9	0,40	4,9	0,34	3,7
Maximální hodnota	0,63	6,60	0,60	6,7	0,63	7,9

\* odrůdové a rajonizační pokusy

Tab. 7 Obsah xanthohumolu v odrůdě Agnus v letech 2000 až 2002

Lokalita	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Pomér $X/\alpha \cdot 10^2$
Stekník I	0,70	7,3	0,84	6,4	0,60	7,4
Stekník II	0,82	6,3	0,98	7,4	0,79	7,0
Břich*	—	—	—	—	1,09	7,0
Starékovice*	—	—	0,94	6,4	1,01	7,5
Liběšice (LT)*	0,98	6,8	1,11	7,8	1,08	8,6
Počov*	0,95	6,9	1,05	7,2	1,05	7,5
Horní Počaply*	0,76	5,8	1,03	8,1	1,03	7,8
Velká Bystrice*	0,85	5,8	1,07	8,0	0,92	9,7
Kolešovice*	0,93	6,0	1,12	6,9	1,17	7,4
Stekník*	0,86	6,4	0,85	6,2	1,03	7,4
Blšany	0,94	6,0	1,15	8,4	—	—
Nesuchyně*	0,86	6,8	1,02	7,6	1,11	6,7
Aritmetický průměr	0,87	5,5	1,01	7,3	1,01	7,6
Medián	0,86	6,4	1,03	7,4	1,03	7,4
Minimální hodnota	0,70	5,8	0,84	6,2	0,79	6,7
Maximální hodnota	0,98	7,3	1,12	8,4	1,17	9,7

\* odrůdové a rajonizační pokusy

V tab. 8 jsou uvedeny obsahy xanthohumolu a hodnoty poměru  $X/\alpha$  v zahraničních odrůdách chmele ze sklizní 2000 až 2002. V souboru německých, amerických, anglických, polských a slovenských chmelů, které vesměs pocházejí země původu, jsou zastoupeny všechny skupiny odrůd od aromatických po vysokoobsažné. Kromě řady tradičních odrůd nové, uvedené na téma dřívější, např. americké odrůdy Millennium, Newport, německé Merkur a Saphir, anglické chmele Pilot a Pilgrim či polské Zula a Lunga. Rozdíl v obsahu xanthohumolu je široký od 0,20 % (odrůda Fuggle, Anglie/2002) až 1,09 % (Admiral/2002) a dobré souhlasí s údaji publikovanými v odborné literatuře [3, 4]. Na obr. 6 je uvedena závislost obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -horčíkých kyselin v zahraničních odrůdách chmele, zpracovaná z dat ročníku 2002 (tab. 8). Do grafu jsou pro srovnání zaneseny i české odrůdy Agnus a Sládek. Trend vyššího obsahu xanthohumolu s rostoucím podílem  $\alpha$ -horčíkých kyselin je na první pohled zřejmý, ale rozptyl obsahu flavonoidů u odrůd s výšším obsahem  $\alpha$ -horčíkých kyselin významně narůstá. Z toho lze usuzovat, že v obsahu xanthohumolu ve chmelu hraje důležitou roli například genetické vlivy, což lze dokumentovat na německých odrůdách Magnum a Merkur s podstatně nižší hladinou xanthohumolu v porovnání s anglickými odrůdami Admiral a Target. Nižší hodnoty xanthohumolu v odrůdách Perle a Nugget pěstovaných v podmírkách severo-západních států USA, které jsou nižší v porovnání s obsahy ve stejných odrůdách pěstovaných v Evropě, ukazují na významný vliv prostředí. Na stejný faktor ukazuje i velmi nízký obsah xanthohumolu v odrůdě Magnum vypěstované v Polsku v roce 2002 a rozdílné obsahy flavonoidů v odrůdě Fuggle z USA a Anglie. Z uvedených poznámk výplývá, že pozitivní korelace mezi obsahem xanthohumolu a  $\alpha$ -horčíkých kyselin nemá obecnou platnost, ale omezuje se pouze na jednotlivé odrůdy či skupiny odrůd geneticky přibuzných.

Obsah xanthohumolu v novoslechtěných hybridech z hybridní školky kmenových matek (HŠKM) Chmelářského institutu v Zátcích se nalézá v hodnotách zjištěných v registrovaných odrůd chmele. Například v roce 2001 činil průměrný obsah xanthohumolu ve bezmálu 70 hybridech 0,49 % hm. při rozmezí 0,22 až 0,96 % a obsahu  $\alpha$ -horčíkých kyselin v intervalu 1,8 až 16,9 % hm. v suš. V roce 2002 činil průměrný obsah xanthohumolu souboru hybridů HŠKM 0,45 % hm. při rozmezí 0,15 až 0,90 % hm. v suš. a obsahu  $\alpha$ -horčíkých kyselin v intervalu 2,9 až 15,7 % hm. v suš. Korelační závislost obsahu xanthohumolu a obsahu

Tab. 8 Obsah xanthohumolu v zahraničních odrůdách chmele v letech 2000 až 2002

Odrůda	2000		2001		2002	
	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr Xα · 10³	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr Xα · 10³	Xanthohumol [%hm. v suš.]	Poměr Xα · 10³
NĚMECKO						
Hallertau Tradition	0,44	6,4	0,48	7,9	0,41	5,2
Hersbrucker	0,30	4,7	0,27	8,3	0,23	6,2
Magnum	0,57	3,8	0,64	4,0	0,54	3,5
Merkur	0,41	2,5	0,32	2,9	0,38	2,7
Nugget	0,88	5,8	0,96	6,2	0,73	6,0
Perle	0,60	6,9	0,63	7,8	0,46	6,7
Saphir	-	-	-	-	0,33	7,7
Spalter Select	0,52	8,10	0,43	12,0	0,48	8,3
Taurus	0,96	6,4	1,03	6,2	1,08	6,2
Tettnang	0,37	6,8	-	-	-	-
USA						
Cascade	0,26	4,5	0,30	3,9	0,36	4,6
Columbus	0,78	5,3	0,79	5,3	0,74	5,4
Fuggle	0,29	5,2	0,24	5,4	0,37	6,1
Glen	0,50	4,1	0,48	3,7	0,39	3,2
Chinook	0,47	3,7	0,45	3,8	0,47	3,4
Liberty	0,22	4,9	0,24	5,4	0,27	5,5
Millenium	-	-	-	-	0,59	3,7
Mount Hood	0,26	5,2	0,37	5,1	0,30	5,3
Newport	-	-	-	-	0,55	5,8
Nugget	0,66	5,4	0,72	5,1	0,58	5,4
Perle	0,41	5,5	0,46	6,1	0,40	6,1
Sterling	0,37	5,2	-	-	0,26	4,1
Tettnanger	0,37	5,8	0,27	5,9	0,24	6,0
Warrior	0,41	3,1	-	-	0,52	2,9
Willamette	0,33	7,1	0,38	7,7	0,46	8,9
Zeus	-	-	-	-	0,82	4,9
ANGLIE						
Admiral	0,95	6,7	1,08	6,9	1,09	7,3
Bramling Cross	-	-	0,27	4,4	0,25	3,7
First Gold	-	-	0,43	5,6	0,45	4,9
Fuggle	0,36	5,2	0,28	5,2	0,20	4,1
Golding	-	-	0,32	4,4	0,32	4,9
Phoenix	0,72	5,8	0,70	6,5	0,55	5,4
Pilgrim	-	-	-	-	0,65	6,0
Pilot	-	-	-	-	0,41	4,0
Progress	0,38	4,9	0,34	5,3	0,36	4,7
Target	0,83	6,3	0,96	7,8	0,79	7,0
Wye Challenger	0,35	4,0	0,32	4,5	0,34	3,7
Wye Northdown	0,49	5,7	0,38	4,8	0,47	5,4
POLSKO						
Junga	-	-	-	-	0,88	8,6
Izabela	0,52	6,3	-	-	0,35	7,1
Lubelski	-	-	-	-	0,22	11,4
Magnum	0,58	5,4	-	-	0,30	2,5
Marynka	0,48	6,3	0,54	6,5	0,50	6,7
Zula	-	-	-	-	0,79	7,8
SLOVENSKO						
Aurora	-	-	0,43	4,8	0,53	5,4
Bobek	-	-	-	-	0,53	9,0
Celeia	-	-	0,25	7,2	0,24	5,4
Savinjski Golding	-	-	0,29	8,0	0,29	8,6

α-hořkých kyselin pro hybrydy HŠKM je na obr. 7. Pozitivní korelace je z množiny experimentálních bodů rovněž patrná, podobně jako u zahraničních odrůd (obr. 6). Vysoký rozptyl hodnot a nižší korelační koeficient  $r = 0,59$  lze v tomto případě přičíst především na vrub genetických faktorů, protože vliv prostředí lze v tomto případě zanedbat.

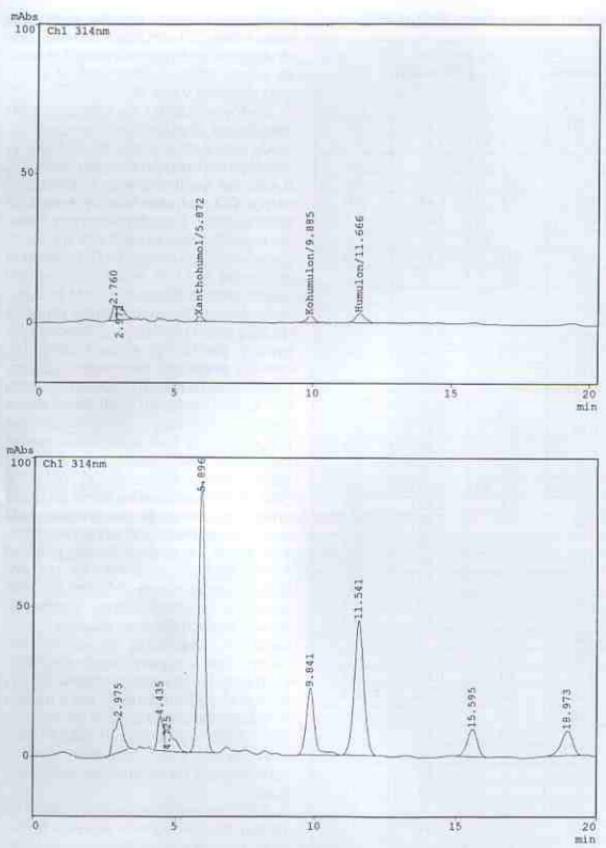
Typická rozmezí obsahu xanthohumolu v českých odrůdách chmele, zjištěná na základě výsledků analýz chmelů ze sklizně 2000 až 2002 (tab. 2 až 7), jsou uvedena v tab. 9.

Změny v obsahu xanthohumolu při zpracování chmele na chmelové extrakty jsou patrné z tab. 10, ve které je uvedeno složení chmelových pryskyřic a obsahy xanthohumolu v ethanolovém a CO<sub>2</sub>-extraktu odrůdy Agnus ze sklizně 2002. Obsah α-hořkých kyselin a jejich transformačních produktů (iso-α-hořkých kyselin) v CO<sub>2</sub>-extraktu je zhruba o 17 % vyšší v porovnání s extraktem alkoholovým, což je dáno vyšší selektivitou extrakčního procesu na bázi oxida uhlíčitého. Zatímco pryskyřičný alkoholový extrakt obsahuje veškerý podíl xanthohumolu, CO<sub>2</sub>-extrakt obsahuje pouze stopovou množství této látky. Uvedenou skutečnost dokumentují záznamy chromatografické HPLC analýzy hořkých kyselin a xanthohumolu alkoholového a CO<sub>2</sub>-extraktu odrůdy Agnus ze sklizně 2002 (obr. 3). Ethylalkohol na rozdíl od oxida uhlíčitého extrahuje ze chmele širší spektrum chmelových pryskyřic, včetně tvrdých. Xanthohumol, jako součást frakce tvrdých pryskyřic, se tak dostává do produktu. S ohledem na výše uvedené pozitivní účinky xanthohumolu a dalších látek ze skupiny prenylovaných flavonoidů je přítomnost těchto látek v pryskyřičných alkoholových extraktech velmi přínosná. Při výrobě piva se transformuje, byť v malém množství, do piva a zvyšuje tak nutriční hodnotu tohoto nápoje. V tab. 11 jsou uvedeny analytické parametry zbytkového chmele po alkoholové a CO<sub>2</sub>-extrakci.

Stopové množství xanthohumolu ve zbytku po alkoholové extrakci potvrzuje, že veškerý xanthohumol byl převeden do produktu. Při extrakci oxida uhlíčitého zůstaly xanthohumolu a další chmelové polyfenoly obsažené v surovině prakticky bez zbytku v odpadním produkту. Uvedené skutečnosti proto činí z tohoto odpadu potenciálně cennou druhotnou surovinu. Výše popsané skutečnosti dokumentuje obr. 8, na kterém jsou uvedeny záznamy chromatografické analýzy hořkých kyselin a xanthohumolu ve zbytkovém chmelu po alkoholové a CO<sub>2</sub>-extrakci odrůdy Agnus ze sklizně 2002.

Tab. 9 Typická rozmezí obsahu xanthohumolu v českých chmelech v období 2000 až 2002

Odrůda	Obsah xanthohumolu [%hm. v suš.]	Obsah α-hořkých kyselin [%hm. v suš.]	Poměr Xα · 10³
Zátecký červeňák	0,30 – 0,40	3,0 – 4,0	9 – 11
Bor	0,40 – 0,60	7 – 10	4 – 7
Sládeček	0,55 – 0,80	5,0 – 7,5	9 – 13
Premiant	0,30 – 0,45	7 – 10	3,5 – 4,5
Agnus	0,80 – 1,10	10 – 15	6 – 8



Obr. 8 Záznamy chromatografické HPLC analýzy zbytku po alkoholové extrakci (horní obr.) a  $\text{CO}_2$ -extrakci (dolní obr.) odrůdy Agnus ze sklizně 2002

#### 4 ZAVĚRY

Obsah xanthohumolu v českých chmelích se pohybuje v intervalu 0,3 až 1,1 %

hm. v suš. Dolní hranice uvedeného rozmezí platí pro Žatecký červeňák a odrůdu Premium. Nejvyšší obsahy xanthohumolu vykazuje odrůda Agnus. Podobně jako u ji-

Tab. 10 Obsah a složení hořkých kyselin a obsah xanthohumolu ve chimelových extraktech odrůdy Agnus ze sklizně 2002

Typ extraktu	$\alpha$ -hořké kyseliny [% hm.]	$\beta$ -hořké kyseliny [% hm.]	$\text{iso-}\alpha$ -hořké kyseliny [% hm.]	Poměr ( $\alpha+\text{iso-}\alpha/\beta$ )	Xanthohumol [% hm.]
$\text{CO}_2$ -extrakt	43,4	22,7	stopy	1,91	stopy
alkoholový	35,0	19,6	1,8	1,86	4,05

Tab. 11 Obsah hořkých kyselin a xanthohumolu v odpadním chmelu po extrakci odrůdy Agnus ze sklizně 2002

Typ extraktu	$\alpha$ -hořké kyseliny [% hm.]	$\beta$ -hořké kyseliny [% hm.]	Xanthohumol [% hm.]
$\text{CO}_2$ -extrakt	1,04	0,46	1,07
alkoholový	0,08	0	stopy

ných sekundárních metabolitů chmele je i obsah xanthohumolu v ročníku lokálně proměnlivý a podléhá i meziročníkovým výkyvům. Mezi obsahem xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin byla prokázána pozitivní korelace. Odrůda Sládek se od všech ostatních českých i zahraničních chmelů liší vysokým poměrem obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -hořkých kyselin, který zpravidla přesahuje hodnotu  $10 \cdot 10^{-2}$ . Vysokou hodnotou uvedeného poměrového parametru v rozmezí 9 až  $10 \cdot 10^{-2}$  se vyznačuje i Žatecký červeňák. K výrazným změnám obsahu xanthohumolu ve chmelu dochází při zpracování na chimelové extrakty. Při alkoholové extrakci pachebí zbytkový xanthohumol do produktu, kdežto při extrakci oxidem uhličitým zůstává ve zbytkovém chmelu.

Tato studie byla vypracována v rámci projektu FF-P/024, finančně podporovaného Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR.

#### Literatura

- [1] Stevens, J. F., et al.: Prenylflavonoids from Humulus Lupulus. *Phytochemistry* **44**, 1997, s. 1575.
- [2] Forster, A., Köberlein, A.: Der Verbleib von Xanthohumol aus Hopfen während der Bierbereitung. *Brauwelt* **37**, 1998, s. 1677.
- [3] Kammerhuber, K., Zeidler, C., Seigner, E.: Stand der Erkenntnisse zum Hopfeninhaltsstoff Xanthohumol. *Brauwelt* **36**, s. 1633, 1998.
- [4] Biendl, M.: Xanthohumol – Content in Hops. *Hopfen-Rundschau Int.*, 2002/2003, s. 72.
- [5] Hänsel, R., Schulz, J.: Hopfen und Hopfenpräparate. *Deutsche Apoth. Ztg.* **126**, 1986, s. 2033.
- [6] Biendl, M., et al.: Investigations into the production of a xanthohumol-enriched hop products. *World Brewing Congress*, Poster P-30, Orlando, USA, 2000.
- [7] Stevens, J.F., et al.: Fate of xanthohumol and related prenylflavonoids from hops to beer. *J. Agric. Food Chem.* **47**, 1999, s. 2421.
- [8] Biendl, M., Mitter, W.: Einsatz eines xanthohumolreichen Hopfenproduktes bei der Bierherstellung. *Brauwelt* **46**, 2000, s. 2006.
- [9] Miranda, C.L., et al.: Prenylated chalcones and flavanones as inducers of quinone reductase in mouse Hepa 1c17 cells. *Cancer Letters* **149**, 2000, s. 21.
- [10] Henderson, M.C., et al.: In vitro inhibition of human P 450 Enzymes by prenylated flavonoids from hop. *Humulus Lupulus. Xenobiotica* **30**, 2000, s. 235.
- [11] Tobe, H., et al.: Bone resorption inhibitors from hop extract. *Biosci. Biotech. Biochem.* **61**, 1997, s. 158.
- [12] Miranda, C.L., et al.: Antioxidant and pro-oxidant action of prenylated and nonprenylated chalcones and flavanones in vitro. *J. Agric. Food Chem.* **48**, 2000, s. 3876.
- [13] Miranda, C.L., et al.: Antiproliferative and cytotoxic effects of prenylated flavonoids from hop (*Humulus Lupulus*) in human cancer lines. *Food Chem. Toxicol.* **37**, 1999, s. 271.

- [14] Walker, C.: Hops and Health. Proceedings of the Technical Commission IHGC, Canterbury, England, 2001, s. 2.
- [15] Darby, P., Walker, C.: Where next for the hop industry? Brew. Guardian **131**, 2002 (2), s. 22.
- [16] Stevens, J. F., et al.: Quantitative analysis of xanthohumol and related prenylflavonoids in hops and beer by liquid chromatography-tandem mass spectrometry. J. Chromatogr. A, **832**, 1999, s. 97.
- [17] Analytical EBC, Method 7.7. European Brewery Convention, Getränke Fachverlag, 1997.
- [18] Krofta, K.: Obsah a složení chmelových průšvifů českých chmelů z pohledu jejich pivovarské hodnoty. Disertační práce, VŠCHT Praha, 2002.
- [19] Matoušek, J.: Ozdravné pivo. Kvasny Prum. **47**, 2001, s. 130.

Lektoroval Ing. Jiří Šrogl  
Do redakce došlo 24. 1. 2003

**Krofta, K.: Obsah xanthohumolu v českých chmelech.** Kvasny Prum. **49**, 2003, č. 3, s. 62–69.

Práce obsahuje první souhrnné informace o obsahu xanthohumolu ve všech českých odruďach chmele i perspektivních hybridech. Prezentovaná data, strukturovaná podle ročníků, lokality a odrůd, charakterizují obsah zmíněně látky v období let 2000 až 2002. Pro srovnání jsou uvedeny i údaje o obsahu xanthohumolu v zahraničních chmelech z Německa, USA, Anglie, Polska a Slovenska ve stejném období. Z českých odrůd chmele obsahuje nejvíce xanthohumolu odrůda Agnus (0,8 až 1,1 % hm, v suš.). Odrůda Sládek vyniká vysokým poměrem obsahu xanthohumolu a  $\alpha$ -horfických kyselin. Hodnoty, většinou přesahující hranici  $10 \cdot 10^{-2}$ , jsou nejvyšší ze všech hodnocených českých i zahraničních odrůd chmele. K vý-

razným změnám obsahu xanthohumolu dochází při extrakci chmele. Pouze při alkoholové extrakci pzechází flavonoid do produktu, při extrakci  $\text{CO}_2$  zůstává ve zbytku.

**Krofta, K.: Xanthohumol Content in Czech Hops.** Kvasny Prum. **49**, 2003, No.3, p. 62–69.

The work contains the first recapitulative information of the xanthohumol content in all Czech hop varieties and perspective hybrids. The given data, structured according to the year, locality and variety, define the xanthohumol content in seasons 2000 and 2002. For the purpose of comparison the data of the xanthohumol content for the same seasons in foreign hops from Germany, the USA, England, Poland and Slovenia are also shown. Out of the Czech hop varieties Agnus variety contains most xanthohumol 0,8 – 1,1 % mass in dry matter. Sládek variety excels at the high ratio of xanthohumol content and  $\alpha$ -bitter acids. The values mostly overlapping  $10 \cdot 10^{-2}$  limits are the highest of all evaluated (assessed) Czech and foreign hop varieties. Significant changes of xanthohumol content appear during the hop extraction. Only during the alcoholic extraction flavonoid passes into the product, while during the  $\text{CO}_2$  extraction it stays in a residue.

**Krofta, K.: Xanthohumolgehalt in tschechischen Hopfen.** Kvasny Prum. **49**, 2003, Nr. 3, S. 62–69.

Der Artikel enthält die ersten Zusammenfassende Informationen über den Gehalt des Xanthohumols in allen tschechischen Hopfensorten sowie auch in den perspektiven Hybriden. Die präsentierten Daten, nach Jahrgängen, Lokalitäten und Sorten strukturiert, charakterisieren den Gehalt der erwähnten Substanz in den Jahren 2000 bis 2002. Zum Vergleich sind weiter Angaben über den Xanth-

ohumolgehalt in ausländischen Hopfen aus Deutschland, den USA, England, Polen und Slowenien in demselben Zeitabschnitt angeführt. Aus den tschechischen Hopfensorten weist den höchsten Xanthohumolgehalt die Sorte Agnus auf (0,8 bis 1,1 Gew. % in TS). Die Hopfensorte Sládek ist durch ein hohes Verhältnis des Xanthohumols und der  $\alpha$ -Bittersäuren gekennzeichnet. Die meisten der Grenze  $10 \cdot 10^{-2}$  überschreitenden Werte sind die höchsten aus allen ausgewerteten tschechischen und ausländischen Hopfensorten. Zur markanten Änderungen des Xanthohumolgehalts führt die Extraktion des Hopfens. Nur bei der Alkoholextraktion geht das Flavonoid in das Produkt über, bei der  $\text{CO}_2$ -Extraktion bleibt es im Restanteil.

**Krofta, K.: Содержание ксантохумола в чешском хмеле.** Kvasny Prum. **49**, 2003, Но. 3, стр. 62–69.

В статье подтверждены первые данные о содержании ксантохумола во всех сортах хмеля и перспективных гибридах выращиваемых в Чешской Республике. Данные, упорядоченные по году урожая, месту выращивания и сортам, указывают содержание этого вещества в годах 2000–2002. Для сравнения приводятся данные о содержании ксантохумола в хмелях из Германии, США, Англии, Польши и Словении в том же самом периоде. Самое высокое содержание ксантохумола имеет из чешских сортов Агнус – 0,8–11 вес. % на сухое вещество. Сорт Сладек отличается высоким отношением содержания ксантохумола и альфа-горных кислот. Величины, находящиеся в большинстве случаев выше, чем  $10 \cdot 10^{-2}$ , являются самыми высокими среди всех оцениваемых чешских и зарубежных сортов хмеля. Выразительное изменение содержания ксантохумола происходит в течение экстрагирования хмеля. Только в случае спиртовой экстракции переходит флавонOID в продукт, между тем как при экстракции  $\text{CO}_2$  остается в остатке.